

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 923-2014, 22 October 2014

Professional Code
(chapter C-26)

Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

WHEREAS, under the first paragraph of section 184 of the Professional Code (chapter C-26), after obtaining the advice of the Office des professions du Québec in accordance with subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Code, and of the order concerned, the Government may, by regulation, determine the diplomas issued by the educational institutions it indicates which give access to a permit or specialist's certificate;

WHEREAS, under subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Professional Code, the Office must, before advising the Government, consult the educational institutions and the order concerned, the Conference of Rectors and Principals of Quebec Universities in the case of a university-level diploma and the Minister of Higher Education, Research and Science;

WHEREAS the Office carried out the consultation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 25 September 2013 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Government obtained the advice of the Office and that of the Ordre des agronomes du Québec;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

Professional Code
(chapter C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders (chapter C-26, r. 2) is amended by replacing section 1.20 by the following:

“**1.20.** The following diplomas awarded by the educational institutions designated below give access to the permit issued by the Ordre des agronomes du Québec:

(a) Baccalauréat ès sciences appliquées (B.Sc.A.), obtained upon completion of one of the following programs of Université Laval:

— Baccalauréat en agronomie, concentration Productions végétales;

— Baccalauréat en agronomie, concentration Productions animales;

— Baccalauréat en agronomie, concentration Agronomie générale;

— Baccalauréat en agronomie, concentration Sols et environnement;

— Baccalauréat en agronomie – agronomie générale;

- Baccalauréat en agronomie – productions animales;
- Baccalauréat en agronomie – productions végétales;
- Baccalauréat en agronomie – sols et environnement;
- Baccalauréat en agroéconomie;
- Baccalauréat en sciences et technologie des aliments, concentration Agronomie;

(b) Baccalauréat en génie agroenvironnemental (B.Eng.), concentration Agronomie, obtained upon completion of the following program of Université Laval:

- Baccalauréat en génie agroenvironnemental, concentration Agronomie;

(c) Bachelor of Science (B.Sc.) in Agricultural and Environmental Sciences, obtained upon completion of one of the following programs of McGill University:

- Major in Agro-Environmental Sciences, specializations in Animal Production and in Professional Agrology;

- Major in Agro-Environmental Sciences, specializations in Ecological Agriculture and in Professional Agrology;

- Major in Agro-Environmental Sciences, specializations in Plant Production and in Professional Agrology;

- Major in Agro-Environmental Sciences, specializations in Soil and Water Resources and in Professional Agrology;

- Major in Agricultural Economics, specializations in Agribusiness and in Professional Agrology;

(d) Bachelor of Engineering (B.Eng.) in Bioresource Engineering, obtained upon completion of the following program of McGill University:

- Major in Bioresource Engineering, specialization in Professional Agrology.”

2. Section 1.20, replaced by section 1 of this Regulation, remains applicable to persons who, on 20 November 2014, hold a diploma referred to in the replaced section or are registered in a program leading to that diploma.

3. This Regulation comes into force on 20 November 2014.

M.O., 2014

Order number MO 2014 of the Minister of Education, Recreation and Sports approving the By-law to amend the By-law respecting qualifications for recreational underwater diving dated 14 October 2014

An Act respecting safety in sports
(chapter S-3.1)

THE MINISTER OF EDUCATION, RECREATION AND SPORTS,

CONSIDERING Minister’s Order M.O., 1999 dated 1 June 1999 (1999, *G.O.* 2, p. 1692), which designates the Fédération québécoise des activités subaquatiques to exercise by by-law the powers provided for in the first paragraph of section 46.15 of the Act respecting safety in sports (chapter S-3.1), namely, determining standards with respect to the qualification of the persons who practise and teach underwater diving and to attestations of equivalency;

CONSIDERING the second paragraph of section 46.15, which provides that a by-law under the first paragraph must, to take effect, be approved by the Minister;

CONSIDERING the publication in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 July 2014 of the By-law to amend the By-law respecting qualifications for recreational underwater diving, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), with a notice that it could be approved by the Minister on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that it is expedient to approve the By-law of the Fédération québécoise des activités subaquatiques;

ORDERS AS FOLLOWS:

The By-law to amend the By-law respecting qualifications for recreational underwater diving, attached to this Minister’s Order, is hereby approved.

Québec, 14 October 2014

YVES BOLDUC,
Minister of Education, Recreation and Sports